

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses netzteillosten USB-3.0-SATA-Festplatten-Adapters. Schließen Sie schnell und unkompliziert eine SATA-Festplatte an den USB-Port eines Computers an, ganz ohne Gehäuse.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Festplatten-Adapter optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- SATA-Festplatten-Adapter
- Bedienungsanleitung

Zusätzlich benötigt: 2,5" / 3,5"-SATA-Festplatte

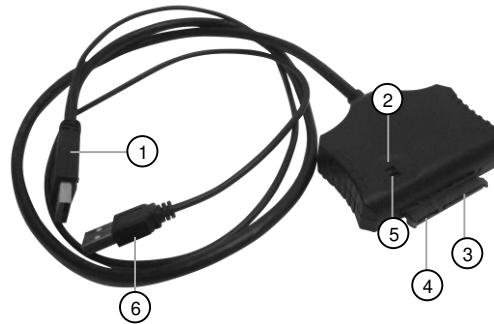
Systemvoraussetzungen

Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10
Mac OS ab 9.0
Linux ab 2.4.0

Technische Daten

| | |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| Stromversorgung | 5 V DC (2 x USB) |
| Li-Ion-Akku | 3,7 V / 150 mAh |
| Anschlüsse | 1 x SATA-15-Pin 1 x SATA-7-Pin 1 x USB-2.0-Stecker 1 x USB-3.0-Stecker |
| Geeignete Festplatten | SATA 2,5" / 3,5" |
| Unterstützte SATA-Eigenschaften | Energiesparmodus, teilweiser Standby, Standby-Modus, Hot Plug |
| Datentransferrate | bis zu 5 Gbit/s |
| Kabellänge | ca. 80 cm |
| Maße | 7,1 x 6,1 x 1,1 cm |
| Gewicht | 96 g |

Produktdetails



- | | | | |
|---|------------------|---|------------------|
| 1 | USB-3.0-Stecker | 4 | 7-Pin-Anschluss |
| 2 | Strom-LED (gelb) | 5 | Daten-LED (blau) |
| 3 | 15-Pin-Anschluss | 6 | USB-2.0-Stecker |

Inbetriebnahme

1. Verbinden Sie die beiden USB-Stecker mit zwei freien USB-Ports des Computers. Die gelbe LED leuchtet.



HINWEIS:

Die vorderen USB-Ports eines Computers können eventuell zu wenig Strom liefern. Schließen Sie Ihren Adapter am besten an den hinteren USB-Ports des Computers an.

2. Laden Sie den integrierten Akku mindestens vier Stunden lang auf.

Verwendung



ACHTUNG!

Verwenden Sie als Neueinsteiger nur fertig formatierte und partitionierte Festplatten. Wenden Sie sich gegebenenfalls an eine Fachwerkstatt.

1. Verbinden Sie eine 2,5" oder 3,5" SATA-Festplatte mit den SATA-Anschlüssen Ihres Festplatten-Adapters.
2. Verbinden Sie die USB-Stecker Ihres Festplatten-Adapters mit zwei freien USB-Ports des Computers.



ACHTUNG!

Verwenden Sie keine IDE-Festplatte! Versuchen Sie nicht, mit Gewalt eine Festplatte mit den Anschlüssen zu verbinden!

3. Warten Sie, bis die Hardware erkannt und die notwendigen Treiber installiert wurden.
4. Greifen Sie nun wie gewohnt über den Arbeitsplatz / Computer auf die Festplatte zu.



HINWEIS:

Die blaue LED blinkt, wenn Daten geschrieben oder gelesen werden. Wenn die gelbe LED erlischt, muss der integrierte Akku geladen werden (siehe Inbetriebnahme).

Partitionieren der Festplatte

Sollte Ihr Computer Ihre (neue) Festplatte nicht erkennen, versuchen Sie diese über die Datenträgerverwaltung zu finden.

1. Öffnen Sie dazu das Startmenü und geben im Suchfeld „Verwaltung“ ein. Im nächsten Fenster öffnen Sie die Computerverwaltung, indem Sie darauf doppelklicken.
 2. Wählen Sie im darauffolgenden Fenster die „Datenträgerverwaltung“ aus. Sie sollten nun Ihre Festplattenlaufwerke angezeigt bekommen. Wählen Sie Ihre gewünschte Festplatte (ohne Laufwerksbuchstaben) aus und geben ihr, wenn nicht vorhanden, einen Laufwerksbuchstaben. Klicken Sie dazu auf das Laufwerk mit der rechten Maustaste und wählen Sie den Befehl „Neues einfaches Volume“ aus. Es wird ein Assistent geöffnet (Assistent zum Erstellen neuer einfacher Volumes).
 3. Folgen Sie den vorgegebenen Einstellungen des Assistenten, indem Sie in jedem Fenster auf Weiter klicken, bis Sie im letzten Fenster auf „Fertig stellen“ klicken können.
 4. Nachdem der Assistent sich geschlossen hat, kann es vorkommen, dass Sie in einem separaten Fenster noch einmal zum Formatieren der Festplatte aufgefordert werden.
 5. Klicken Sie auf „Datenträger formatieren“.
 6. Wählen Sie Ihre gewünschten Einstellungen und klicken Sie auf „Starten“.
 7. Es erscheint ein Warntext, den Sie mit einem Klick auf „OK“ bestätigen.
 8. Sie erhalten die Meldung, dass das Formatieren erfolgreich war.
- Nun können Sie die Festplatte verwenden.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Fassen Sie Adapter und Stecker nie mit nassen Händen an. Betreiben Sie das Gerät nicht im Freien oder in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Wenn Sie die Stecker aus den Buchsen herausziehen wollen, ziehen Sie immer direkt am Stecker. Ziehen Sie niemals am Kabel, es könnte beschädigt werden. Transportieren Sie das Gerät zudem niemals am Kabel.
- Achten Sie darauf, dass die Kabel nicht geknickt, eingeklemmt, überfahren werden oder mit Hitzequellen oder scharfen Kanten in Berührung kommen. Sie dürfen außerdem nicht zur Stolperfalle werden.
- Verwenden Sie keine IDE-Festplatte.
- Verbinden Sie immer beide USB-Stecker mit dem Computer.
- Erhitzen Sie den Akku nicht über 60 °C und werfen Sie ihn nicht in Feuer: Feuer-, Explosions- und Brandgefahr!
- Bleiben Sie beim Laden des Akkus in der Nähe und kontrollieren Sie regelmäßig dessen Temperatur.
- Setzen Sie den integrierten Akku keinen mechanischen Belastungen aus. Vermeiden Sie das Herunterfallen, Schlagen, Verbiegen oder Schneiden des Akkus.
- Brechen Sie den Ladevorgang bei starker Überhitzung sofort ab. Ein Akku, der sich beim Aufladen stark erhitzt oder verformt, ist defekt und darf nicht weiter verwendet werden.
- Vermeiden Sie am Lagerort direkte Sonneneinstrahlung. Die ideale Temperatur beträgt 10 – 20 °C.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt PX-8990-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer PX-8990 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.xystec.info

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions pour le choix de cet adaptateur USB 3.0 pour disques durs SATA.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Adaptateur pour disque dur SATA
- Mode d'emploi

Accessoire requis (non fourni) : disque dur SATA 2,5" / 3,5"

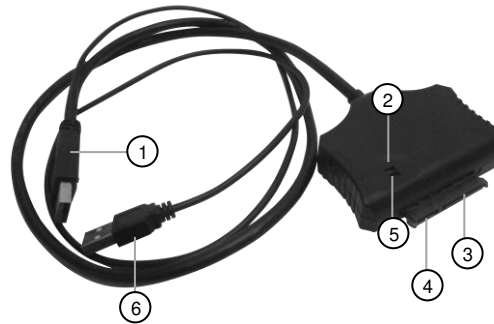
Configuration système requise

- Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10
- Mac OS 9.0 supérieur
- Linux à partir de 2.4.0

Caractéristiques techniques

| | |
|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| Alimentation | 5 V DC (2 x USB) |
| Batterie lithium-ion | 3,7 V / 150 mAh |
| Connectique | SATA 15 broches SATA 7 broches Connecteur USB 2.0 Connecteur USB 3.0 |
| Disques durs compatibles | SATA 2,5" / 3,5" |
| Propriétés SATA prises en charge | Mode économie d'énergie, veille partielle, mode Veille, Hot Plug |
| Taux de transfert des données | jusqu'à 5 Gbps |
| Longueur du câble | env. 80 cm |
| Dimensions | 7,1 x 6,1 x 1,1 cm |
| Poids | 96 g |

Description du produit



- | | | | |
|---|-------------------------------|---|---------------------------------------|
| 1 | Connecteur USB 3.0 | 4 | Connecteur 7 broches |
| 2 | Voyant d'alimentation (jaune) | 5 | Voyant de transfert de données (bleu) |
| 3 | Connecteur 15 broches | 6 | Connecteur USB 2.0 |

Mise en marche

1. Branchez les deux connecteurs USB à des ports USB libres d'un ordinateur allumé. Le voyant jaune s'allume.



NOTE :

Il est possible que les ports USB avant de votre ordinateur ne délivrent pas un courant suffisant. Branchez votre adaptateur de préférence sur les ports USB situés à l'arrière de votre ordinateur.

2. Rechargez la batterie intégrée pendant au moins quatre heures.

Utilisation



ATTENTION !

Si vous n'êtes pas un utilisateur expérimenté, utilisez uniquement un disque dur formaté et partitionné. Adressez-vous à un spécialiste en cas de besoin.

1. Branchez un disque dur SATA 2,5" ou 3,5" aux ports SATA de votre adaptateur pour disque dur.
2. Branchez les connecteurs USB de votre adaptateur pour disque dur aux ports USB libres de l'ordinateur.



ATTENTION !

N'utilisez pas de disque dur IDE ! Ne forcez pas lors du branchement d'un disque dur aux connecteurs !

3. Attendez que le nouveau matériel soit détecté et que les pilotes nécessaires soient installés.
4. Vous pouvez maintenant accéder comme à votre habitude à votre ordinateur/espace de travail.



NOTE :

*Le voyant bleu clignote lors de l'écriture et de la lecture des données. Lorsque le voyant jaune s'éteint, la batterie intégrée doit être rechargée (voir **Mise en marche**).*

Partitionnement du disque dur

Si votre ordinateur ne reconnaît pas votre (nouveau) disque dur, essayez de trouver ce dernier dans la « Gestion des disques ».

1. Pour cela, ouvrez le menu Démarrer et tapez « Gestion » dans le champ de recherche. Dans la fenêtre suivante, ouvrez « Outils d'administration », puis double-cliquez sur « Gestion de l'ordinateur » (Windows 10).
2. Dans la fenêtre suivante, sélectionnez « Gestion des disques ». Vous devriez avoir devant vous vos lecteurs de disque dur.

Sélectionnez le disque dur de votre choix (sans lettre de lecteur amovible) et attribuez-lui une lettre de lecteur si elle n'est pas disponible. Pour ce faire, faites un clic droit sur le lecteur et choisissez la commande « Nouveau volume simple ». Un assistant s'ouvre alors (Assistant Création d'un volume simple).

3. Suivez les réglages prédéfinis de l'assistant en cliquant sur « Suivant » dans toutes les fenêtres jusqu'à la dernière fenêtre, où vous pouvez cliquer sur « Terminer ».
4. Après que l'assistant s'est fermé, il peut arriver que vous soyez invités à formater encore une fois le disque dur dans une fenêtre séparée.
5. Cliquez sur « Formater le disque ».
6. Sélectionnez les réglages de votre choix et cliquez sur « Démarrer ».
7. Un texte d'avertissement apparaît et vous pouvez confirmer en cliquant sur « OK ».
8. Vous recevez un message vous informant du succès du formatage.

Vous pouvez alors vous servir du disque dur.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez pas le produit. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Ne saisissez jamais l'adaptateur ou les connecteurs avec des mains mouillées. N'utilisez pas l'appareil en extérieur ou dans des pièces avec une humidité élevée.
- Lorsque vous débranchez les connecteurs des prises, tirez toujours directement sur le connecteur. Ne tirez jamais sur le câble, il pourrait être endommagé. Ne transportez jamais l'appareil en le tenant par le câble.
- Veillez à ne pas plier, écraser ou pincer les câbles, ni à les exposer à des sources de chaleur ou des objets pointus ou tranchants. Ils ne doivent pas devenir des obstacles sur lesquels quelqu'un risquerait de trébucher.
- N'utilisez pas de disque dur IDE !
- Reliez toujours les deux connecteurs USB à l'ordinateur.
- Ne laissez pas la batterie chauffer à plus de 60 °C et ne la jetez pas dans le feu : risque de combustion, d'explosion et d'incendie !
- Restez à proximité de la batterie lors du chargement et contrôlez régulièrement sa température.
- N'exposez pas la batterie intégrée à des contraintes mécaniques. Évitez de faire tomber, de frapper, de tordre ou de couper la batterie.
- Interrompez immédiatement le chargement en cas de surchauffe. Une batterie qui chauffe fortement ou se déforme au cours du chargement est défectueuse. Cessez immédiatement de l'utiliser.

- Ne stockez pas la batterie à un endroit exposé aux rayons directs du soleil. La température idéale est comprise entre 10 et 20 °C.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Conservez le produit hors de la portée des enfants !
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes concernant le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit PX-8990 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, et 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique.

Kurtasz, A.

Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.